



© Gebrauchsanweisung  
© Instructions for use  
© Mode d'emploi  
© Instrucciones para el uso  
© Istruzioni per l'uso  
© Gebruiksaanwijzing

© Instruções de utilização  
© Brugsanvisning  
© Bruksanvisning  
© Instrukcja obsługi  
© Οδηγίες χρήσης  
© Návod k použití

© Navodilo za uporabo  
© Návod na použitie  
© Használati utasítás  
© Способ применения  
© Kullanma kılavuzu

Maximex®

#### © Aktivitäts-Nestekissen

Dieses Kissen eignet sich zur Beschäftigungstherapie sowie zur Förderung der Motorik, Sensorik und Konzentration. Es kann auch bei Unruhe, Nervosität und rastlosen Händen eingesetzt werden. Die Vor- und Rückseite des Kissenbezuges verfügt über unterschiedliche sinnesaktivierende Elemente. Personen mit eingeschränkter Motorik oder starker Unruhe können in dem Kissen eine beruhigende Beschäftigung finden.

**Bitte beachten Sie:** Das Innenkissen ist vakuumiert: Öffnen Sie den Reißverschluss des Außenbezuges, entnehmen Sie das vakuumierte Innenkissen und entfernen Sie vorsichtig die Folie. Lassen Sie das Kissen mehrere Stunden liegen, bis es seine komplette Größe erreicht hat. Ein leichter Neuheitsgeruch ist produktionsbedingt ganz normal. Der Geruch verfliegt von selbst, bei Bedarf kann das Produkt an der frischen Luft gelüftet werden.

**Reinigung:** Der obere Kissenbezug sollte punktuell per Hand gereinigt werden. Dazu die verschmutzten Stellen mit einem feuchten Tuch (bei Bedarf mit mildem Seifenwasser) reinigen und an der Luft trocknen lassen. Das Innenkissen ist gemäß Pflegeetikett waschbar.

**Achtung:** Kein Spielzeug! Das Kissen ist für Kinder unter 6 Jahren nicht geeignet. Bei zu festem Ziehen können sich Kleinteile lösen, Erstickungsgefahr.

#### © Hand activity cushion

This cushion is suitable for use in occupational therapy as well as for promoting motor skills, activating the senses and improving concentration. It can also be used for agitation, tension and restless hands. The front and back of the cushion cover have different elements to activate the senses. People with limited motor skills or severe agitation may discover a calming occupation in the cushion.

**Please note:** The inner cushion is vacuum-packed: Open the zip of the outer cover, take out the vacuum-packed inner cushion and carefully remove the film. Leave the cushion for several hours until it has reached its full size. A mild smell of the product when new is normal. The smell automatically vanishes; if needs be, the product can be ventilated in the fresh air.

**Cleaning:** The outer cushion cover may only be spot cleaned by hand. For this purpose, clean the soiled areas with a damp cloth (if necessary with mild soapy water) and allow to air dry. The inner cushion is washable according to the instructions on the care label.

**Caution:** This product is not a toy! The cushion is not suitable for children under 6 years of age. Pulling too firmly may cause small parts to come loose; risk of suffocation.

#### © Coussin d'activités multisensoriel

Ce coussin convient pour l'ergothérapie ainsi qu'à la stimulation de la motricité, de la sensorialité et de la concentration. Il peut également être utilisé en cas d'agitation, de nervosité et de mains agitées. Les faces avant et arrière de la housse du coussin sont pourvues d'éléments différents pour l'activation des sens. Les personnes dont la motricité est limitée ou qui sont très agitées peuvent trouver dans ce coussin une occupation apaisante.

**Notez bien que:** Le coussin intérieur est mis sous vide: Ouvrez la fermeture éclair de la housse extérieure, retirez le coussin intérieur sous vide et enlevez prudemment le film. Laissez le coussin reposer pendant plusieurs heures jusqu'à ce qu'il ait atteint sa taille intégrale. Une légère odeur de nouveau est tout à fait normale en raison du processus de production. L'odeur disparaît d'elle-même; le produit peut être aéré au grand air, si nécessaire.

**Nettoyage:** La housse de coussin supérieure doit être nettoyée ponctuellement, à la main. Pour ce faire, nettoyer les endroits sales avec un chiffon humide (si nécessaire, avec de l'eau savonneuse douce) et laisser sécher à l'air libre. Le coussin intérieur est lavable conformément à l'étiquette d'entretien.

**Attention:** Cet article n'est pas un jouet! Le coussin ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans. De petites pièces peuvent se détacher en cas de traction excessive, risque de suffocation

#### © Cojín para actividades con las manos

Este cojín es adecuado para la terapia ocupacional, así como para promover las habilidades motoras, la percepción sensorial y la concentración. También puede utilizarse para casos de inquietud, nerviosismo y manos inquietas. La parte delantera y la trasera de la funda del cojín disponen de diferentes elementos de activación sensorial. Las personas con habilidades motoras limitadas o con una inquietud severa pueden encontrar en el cojín una ocupación tranquilizadora.

**Rogamos preste atención:** El cojín interior está sellado al vacío: abra la cremallera de la funda exterior, saque el cojín interior al vacío y retire con cuidado la lámina. Deje reposar el cojín durante varias horas hasta que haya alcanzado su tamaño completo. Un ligero olor a nuevo es muy normal debido al proceso de producción. El olor desaparece por sí solo, si fuera necesario se puede ventilar el producto al aire libre.

**Limpieza:** La funda superior del cojín deberá limpiarse de forma manual en determinadas áreas. Para ello, limpiar las zonas sucias con un paño húmedo (con agua jabonosa suave si fuera necesario) y dejar secar al aire. El cojín interior es lavable siguiendo las indicaciones de la etiqueta de cuidados.

**Atención:** ¡No es un juguete! El cojín no es apto para niños menores de 6 años. Si se tira con demasiada fuerza, pueden desprendese las piezas pequeñas, con riesgo de asfixia.

#### © Cuscino per attività multisensoriale

Questo cuscino è adatto sia per la terapia occupazionale che per promuovere le capacità motorie, sensoriali e la concentrazione. Può venire impiegato in caso di irrequietezza, nervosismo e mani inquiete. Il lato anteriore e quello posteriore della fodera del cuscino sono dotati di elementi diversi per la stimolazione sensoriale. Le persone con difficoltà motorie o soggette a forte irrequietezza possono trovare nel cuscino un'occupazione dall'effetto calmante.

**Pregasi prestare attenzione:** il cuscino interno è sottovuoto: aprire la cerniera della fodera esterna, estrarre il cuscino interno sottovuoto e rimuovere con attenzione la pellicola. Prima dell'utilizzo attendere qualche ora finché il cuscino non ha raggiunto le sue dimensioni definitive. Un leggero odore di nuovo è dovuto al tipo di produzione ed è assolutamente normale. Questo tipico odore scompare autonomamente, se necessario è possibile arrieggiare il prodotto all'aria aperta.

**Pulizia:** la pulizia della fodera superiore del cuscino deve essere effettuata a mano e in modo circoscritto. Detergere, pertanto, i punti sporchi con un panno umido (se necessario utilizzando dell'acqua leggermente saponata) e lasciare asciugare all'aria. Il cuscino è lavabile in conformità con le modalità di lavaggio riportate sull'etichetta. **Attenzione:** Non è un giocattolo per bambini! Il cuscino non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 anni. Le parti piccole potrebbero staccarsi se tirate in maniera troppo forte, rischio di soffocamento.

#### © Activiteiten/nestekussen

Dit kussen is geschikt als bezigheidstherapie en ter bevordering van motoriek, sensoriek en concentratie. Kan ook bij onrust, nervositeit en rusteloze handen worden ingezet. De voor- en achterkant van de hoes is voorzien van diverse elementen die de zintuigen prikkelen. Voor personen met motorische beperkingen of die zeer onrustig zijn, kan het kussen een rustgevende bezigheid bieden.

**Houd rekening met het volgende:** het binnenkussen is vacuüm verpakt. Open de ritssluiting van de hoes, haal het vacuüm verpakte binnenkussen eruit en verwijder voorzichtig de folie. Laat het kussen enkele uren liggen, tot het zijn volledige volume bereikt heeft. Een lichte 'nieuwe' geur wordt

veroorzaakt door het productieproces en is heel normaal. De geur verdwijnt vanzelf. Indien nodig kan het product in de buitenlucht worden gelucht.

**Reinigen:** de hoes moet alleen op de plekken waar nodig met de hand gereinigd worden. Maak de vuil geworden plekken daarbij met een vochtige doek (zo nodig met een mild zeepsopje) schoon en laat de hoes aan de lucht drogen. Het binnenkussen is wasbaar volgens de voorschriften op het waslabel.

**Let op!** Geen speelgoed! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 jaar. Bij te hard trekken kunnen kleine delen losraken, verstikkingsgevaar.

#### © Almofada táctil com actividades

Esta almofada é especialmente indicada para terapia ocupacional, bem como para estimulação das capacidades motoras, sensoriais e da concentração. Pode também ser utilizada em caso de agitação, nervosismo e mãos inquietas. A fronha caracteriza-se por dispor de actividades sensoriais distintas na parte da frente e na parte de trás. Constitui uma ocupação tranquilizante para pessoas muito agitadas ou com limitações motoras.

**Nota:** A almofada interior foi embalada sob vácuo. Abrir o fecho de correr da cobertura exterior, retirar a almofada interior embalada sob vácuo e remover cuidadosamente a película. Aguardar algumas horas até que a almofada adquira o seu tamanho normal. É natural e perfeitamente normal sentir um ligeiro odor a novo. Este odor desaparece; se necessário, pode colocar-se o produto a arejar ao ar livre.

**Limpieza:** Limpar manual e ocasionalmente a cobertura superior. Para este efecto, limpar as zonas sujas com um pano húmido (se necessário, acrescentando um sabão suave) e deixar secar ao ar livre. Lavar a almofada interior de acordo com as instruções da respectiva etiqueta.

**Atenção!** Não é um brinquedo! A almofada não é indicada para crianças com idade inferior a 6 anos. Se for aplicada muita força, podem soltar-se peças pequenas - perigo de asfixia!

#### © Aktivitets- og sansepude

Denne pude er velegnet til beskæftigelserstørperi og til at styrke motorikken, sanseapparatet og koncentrationen. Puden kan også bruges ved rastløshed, nervositet og urolige hænder. Forsiden og bagsiden af pudebetækket er udført med forskellige elementer, der aktiverer og stimulerer sanserne. Personer med motoriske funktionsnedsættelser eller rastløshed og indre uro kan finde beroligelse ved at beskæftige sig med puden.

**OBS:** Inderpuden er vakuumpakket. Åbn lynlåsen på yderbetækket, tag den vakuumpakkede inderpude ud, og fjern vakuumperfolien forsigtigt. Lad puden ligge i nogle timer, indtil den har fået sin fulde størrelse. Af produktionsmæssige årsager kan nye produkter lugte let i starten. Lugten forsvinder af sig selv; efter behov kan produktet luftes udenfor inden brug.

**Rengøring:** Det øverste pudebetæk er rengøres pletvis i hånden. Det gøres ved at tørre beskidte områder af med en fugtig klud (om nødvendigt med mildt sæbevand) og derefter lade betækket luftførre. Inderpuden kan vaskes i henhold til vaskeanvisningen på etiketten.

**Forsigtig:** Produktet er ikke legetøj! Puden er ikke egnet til børn under 6 år. Små dele kan løsne sig ved for kraftigt træk med risiko for kvællning.

#### © Aktivitetskuddar

Denna kudde lämpar sig för aktivitetsterapi samt för att främja motoriken, sensoriken och koncentrationen. Den kan också användas vid oro, nervositet och rastlösa händer. Kuddfodralets fram- och baksida pryds av olika sinnesaktiverande objekt. Kudden kan ge personer med begränsad motorisk förmåga eller stark oro en lugnande syskelsättning.

**Obs!** Innerkudden är vakuumpförpackad: Öppna det yttersta kuddfodralets blixtlås, ta ut den vakuumpförpackade innerkudden och ta försiktigt bort folien. Låt kudden ligga plant i några timmar tills den har uppnått sin tilltänkta storlek. En lätt



© Gebrauchsanweisung  
© Instructions for use  
© Mode d'emploi  
© Instrucciones para el uso  
© Istruzioni per l'uso  
© Gebruiksaanwijzing

© Instruções de utilização  
© Brugsanvisning  
© Bruksanvisning  
© Instrukcja obsługi  
© Οδηγίες χρήσης  
© Návod k použití

© Navodilo za uporabo  
© Návod na použitie  
© Használati utasítás  
© Способ применения  
© Kullanma kılavuzu

**Maximex®**

"nylukt" orsakas av produktionen och är helt normal. Doften kommer att avta en sig själv. Vid behov kan du vädra produkten i friska luften. **Rengöring:** Det ytterre kuddfodralet ska punktrenögas för hand. Avlägsna smutsfläckar med en fuktig duk (och vid behov med mildt diskvattnet) och låt lufttorka. Innerkudden är tvättar – se tvättlappen.

**Obs!** Ingen leksak! Kudden lämpar sig ej för barn under 6 år. Smådelar kan lossna om man drar för hårt i kudden. Kvävningsrisk.

#### © Poduszka uaktywniająca

Niniejsza poduszka przeznaczona jest do terapii zajęciowej oraz wspomagania motoryki, sensoryki i koncentracji. Może być stosowana w stanach powiązanych z niepokojem, nerwowością i nadmierną ruchliwością rąk. Przednia i tylna strona powłoczki poduszki posiada różne elementy uaktywniające zmysły. Osoby o ograniczonych możliwościach motorycznych lub w stanach znacznego niepokoju mogą znaleźć ukojenie podczas dotykania poduszki.

**Należy mieć na względzie, że:** Wewnętrzna poduszka jest elementem próżniowym. Otwórzyc zamek błyskawiczny powłoczki zewnętrznej, usunąć próżniową poduszkę wewnętrzną i zdjąć ostrożnie folię. Pozostawić poduszkę na kilka godzin w pozycji leżącej, aż osiągnie swoją właściwą wielkość. Nieznaczny zapach, typowy dla nieużytkowanych jesczce produktów, jest uwarunkowany produkcyjnie i jest zjawiskiem normalnym. Zapach zanika samoistnie. W razie konieczności można przewietrzyć produkt na świeżym powietrzu.

**Czyszczenie:** Zewnętrzna powłoczka poduszki może być czyszczona ręcznie, punktowo. W tym celu zabrudzone miejsca należy oczyścić wilgotną szmatką (w razie konieczności wodą z delikatnym mydłem) i pozostawić na powietrzu do wyschnięcia. Poduszkę wewnętrzną prąć zgodnie z etykietą dotyczącą jej pielęgnacji.

**Uwaga:** Produkt nie jest zabawką! Poduszka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 6 roku życia. W razie zbyt mocnego pociągania drobne elementy mogą połuzować się i stanowić zagrożenie uduszeniem.

#### © Μαξιλάρι με ειδική γέμιση για δραστηριότητες

To συγκεκριμένο μαξιλάρι ενδείκνυται για την εργασιοθεραπεία, καθώς και για την πρώθιμη των κινητικών δεξιοτήτων, των αισθητηριακών δεξιοτήτων και της συγκέντρωσης. Είναι δυνατόν επίσης να χρησιμοποιηθεί σε περιπτώσεις ανησυχίας, νευρικότητας και συνεχόντιας κίνησες των χερών. Η εμπρόσθια και η οπίσθια πλευρά του καλύμματος του μαξιλαριού, διαθέτει διάφορα ενεργοποιητικά των οισθήσων στοιχεία. Ατομα με περιορισμένες κινητικές δεξιότητες ή με ισχυρή ανησυχία, έχουν τη δυνατότητα να βρουν στο μαξιλάρι μια καταπραϋτική απασχόληση.

**Παρακαλώ σημειώστε:** Το εσωτερικό μαξιλάρι είναι σφραγισμένο αεροστεγώς: Ανοίξτε το φερμουάρ του εξωτερικού καλύμματος, αφαιρέστε, το σε αεροστεγή κατάσταση εσωτερικό μαξιλάρι και αφαιρέστε προσεκτικά το προστατευτικό καλύμμα. Αφήστε το μαξιλάρι για αρκετές ώρες, μέχρι να αποκτήσει το πλήρες μέγεθός του. Μια ελαφρά οσμή νέου προϊόντος, σχετίζονται με την παραγωγή, είναι απόλυτως φυσιολογική. Η οσμή εξαφανίζεται μόνη της, εάν είναι απαραίτητο, το προϊόν είναι δυνατόν να αερισθεί στον καθαρό αέρα.

**Καθαρισμός:** Το άνω καλύμμα του μαξιλαριού πρέπει να καθαρίζεται σε επιλεκτική σημεία με το χέρι. Για τον σκοπό αυτό καθαρίστε τα λερωμένα σημεία με ένα υγρό πανί (εάν είναι απαραίτητο με ήπια σαπουνάδα) και αφήστε να στεγνώσει στον αέρα. Το εσωτερικό μαξιλάρι πλένεται σύμφωνα με την ετικέτα φροντίδας.

**Προσοχή:** Δεν είναι παιχνίδι! Το μαξιλάρι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά μικρώρεια των 6 ετών. Σε πολύ σφιχτό τράβηγμα, ενδέχεται μικρά μέρη να αποσπασθούν, κινδυνος πνιγμού.

#### © Terapeutický polštárek

Tento polštárek je vhodný pro ergoterapii i pro podporu motoriky, smyslového vnímání a

soustředění. Uplatní se také při neklidu, nervozitě a neklidných rukách. Přední i zadní strana potahu polštáru má různé prvky pro aktivaci smyslového vnímání. Lidé s omezenou motorikou nebo silným neklidem mohou v polštáru najít uklidňující zaměstnání.

**Dbejte následujících pokynů:** Vnitřní polštárek je vakuovaný: Rozepněte zip vnějšího potahu, vyndejte vakuovaný vnitřní polštárek a opatrne odstraňte folii. Nechte polštárek několik hodin ležet, dokud nedosáhne plné velikosti. Jemný zápací pach po novotě je v důsledku výrobního procesu zcela běžný. Zápací sám zmizí. V případě potřeby můžete výrobek vyučírat na čerstvém vzduchu.

**Čistění:** Horní potah polštáru byste měli bodově čistit ručně. Za tímto účelem vyučíte znečistěná místa vlhkou utěrkou (v případě potřeby s jemnou mydlovou vodou) a nechte potah uschnout na vzduchu. Vnitřní polštárek lze práv podle pokynů na etiketě.

**Pozor:** Výrobek není hračka! Polštárek není vhodný pro děti mladší 6 let. Při příliš silném tahu se mohou uvolnit drobné díly, nebezpečí udusení.

#### © Aktivnostna taktilna blazina

Ta blazina je primerna za delovno terapijo, prav tako pa tudi za spodbujanje motoričnih in senzoričnih sposobnosti ter zbranosti. Uporabljaj se lahko tudi ob pojavu nemira, živčnosti in nemirnih rok. Sprednja in hrbtna stran prevleke blazine imata različne elemente, ki aktivirajo čute. Ljudem z zmanjšanimi motoričnimi sposobnostmi ali ob pojavu hudega nemira lahko blazina pomogoča pomirjujočo zaposlitev.

**Upoštevajte naslednje:** Notranja blazina je vakuumsko pakirana: Odprite zadrgo zunanje prevleke, odstranite vakuumsko pakiranje notranje blazine in previdno odstranite folijo. Blazino pustite več ur, dokler ne doseže polné velikosti. Rahel vonj po novem je zaradi proizvodnih razlogov popolnoma običajen. Po nekaj dneh ta vonj sam od sebe izgine, po potrebi pa lahko izdelek prezračite na svežem zraku.

**Čiščenje:** Zgoraj prevleko blazine očistite točkovno ročno. To naredite tako, da očistite umazana mesta z vlažno krpo (po potrebi z blago milnico) in pustite, da se posuši na zraku. Notranja blazina je pralna v skladu z nalepkom z navodili za nego.

**Opozorilo:** Izdelek ni igrača! Blazina ni primerena za otroke, mlajše od 6 let. Če jo premočno povlecete, se lahko odtrgajo majhni delci in obstaja nevarnost zadušitve.

#### © Terapeutický vankúš s aktivitami

Tento vankúš je vhodný na pracovnu terapiu, ako aj na podporu motoriky, zmyslového vnímania a koncentrácie. Môže sa používať aj pri nepokojo, nervozite a nepokojných rukách. Predná a zadná strana potahu vankúša má rôzne prvky, ktoré aktivizujú zmysly. Pre ľudí s obmedzenými motorickými schopnosťami alebo osoby triace veľkým nepokojom môže vankúš predstavovať upokojujúcu činnosť.

**Dôležité upozornenia:** Otvorite zips vonkajšieho potahu, vyberte vakuovo uzavretý vnútorný vankúš a opatrne odstráňte foliu. Vankúš nechajte ležať niekoľko hodín, kým nedosiahne svoju plnú veľkosť. Jemná aróma novoty je celkom bežný jav podmienený samotným výrobkom. Aróma vymizne sama, v prípade potreby je možné výrobok vyučírať na čerstvom vzduchu.

**Cistenie:** Každý aktivizujúci prvok na vrchnom potahu vankúša je potrebný vyučiť ručne zvlášť. Znečistené miesta vyučíte vlhkou handričkou (v prípade potreby jemnou mydlovou vodou) a nechajte vysúšiť na vzduchu. Vnútorný vankúš je možné práť podľa údajov na označení výrobku.

**Pozor:** Nie je určené na hranie! Vankúš nie je vhodný pre deti mladšie ako 6 rokov. Pri príliš silnom zatiahnutí sa môžu uvoľniť malé časti, hrozí riziko udusenia.

#### © Aktivitá foglalkoztatón párna

A párná foglalkoztatási terápiára, valamint a motoros és szenszoros képességek, és a koncentráció elősegítésére alkalmas. Nyugtalanság, ideges-

ség, valamint nyughatatlan kezek esetén egyaránt alkalmazható. A párnahuzat elülső és hátsó oldala az érzéket aktíváló különböző elemekkel rendelkezik. A korlátozott motoros képességekkel vagy erős nyugtalansággal rendelkező személyek megnyugtató elfoglaltságot találnak a párnában.

**Kérjük, vegye figyelembe:** A belső párna vákuumozott: Nyissa ki külső huzat tépőzárát, vegye ki a vákuumozott belső párnát, és óvatosan távolítsa el a fóliát. Tegye félre a párnát pár óráig, amíg el nem éri a teljes méretét. A termék enyhe új szaga a gyártásból adódóan teljesen normális jelenség. A szag magától megszűnik, szükség esetén a termékkel a friss levegőn ki lehet szellőztetni.

**Tisztítás:** A felső párnahuzatot pontonként, kézzel tisztítás. Ehhez a szennyezetet részeket nedves kendővel (szükség esetén enyhe szappanos vízzel) tisztítás meg, és hagyja a levegőn megszáradni. A belső párna az ápolási címke szerint mosható.

**Figyelem:** Nem játszászer! A párná 6 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Ha túl erősen húzzák, apró alkatrészek válhatnak le. Fulladásveszély!

#### © Тантильная подушечка-антистресс

Эта подушечка подходит для моторного снятия стресса, а также для стимуляции моторики, сенсорного восприятия и концентрации внимания. Ее можно использовать также для смягчения симптомов беспокойства, нервозности и неспокойных рук. На передней и задней поверхности чехла подушечки имеются различные сенсорно-активирующие элементы. Люди с ограниченными двигательными навыками или сильным беспокойством найдут в этой подушечке успокаивающее занятие.

**Важно!** Внутренняя подушечка вакуумирована: откроите молнию внешнего чехла, достаньте вакуумированную внутреннюю подушечку и осторожно снимите пленку. Оставьте подушечку на несколько часов, пока она не достигнет своего полного размера. Легкий запах от нового изделия обусловлен естественными особенностями производственного процесса. Запах выветрится сам собой, при необходимости изделие можно проветрить на свежем воздухе.

**Очистка:** Внешний чехол подушечки следует чистить вручную. Для этого протрите загрязненные участки влажной тканью (при необходимости со слабым мыльным раствором) и дайте высохнуть на воздухе. Внутреннюю подушечку можно стирать в соответствии с этикеткой по ходу.

**Внимание:** не игрушка! Подушечка не предназначена для детей младше 6 лет. Если потянуть слишком сильно, мелкие детали могут оторваться, возникает опасность удушья.

#### © Aktivite yastığı

Bu yastık mesleki terapi ve motorik becerilerin geliştilmesi için uygundur. Duyusal ve konsantrasyon, huzursuzluk, sınırlılık ve huzursuz eller için de kullanılabilir. Yastık kılıfının önde arkası farklı duyusal aktive edici unsurlarla sahiptir. Sınırlı motor becerileri veya şiddetli huzursuzluğu olan kişiler, yastıkta sakinleştirici bir aktivite bulabilirler.

**Lütfen dikkat ediniz:** İç yastık vakti ludur: Diş kılıftaki fermuarı açın, vakumlu iç yastığı çıkarın ve folyoyu dikkatlice söküñ. Tam boyutuna ulaşana kadar yastığın birkaç saat bekletin. Üretim nedeniyle hafif bir yenilik kokusu çok normaldir. Koku kendiliğinden geçecektir, gereklirse ürün temiz havada havalandırılabilir.

**Temizlik:** Üst yastık kılıfı noktasal olarak elle temizlenmelidir. Bunun için kırلنmiş alanları nemli bir bezle (gerekirse hafif sabunlu su ile) temizleyin ve açık havada kurumaya bırakın. İç yastık bakım etiketine göre yikanabilir.

**Dikkat:** Oyuncağ değildir! Yastık 6 yaşıdan küçük çocuklar için uygun değildir. Çok sert çekilirse küçük parçalar boşça çıkabilir ve boğulma riski oluşturabilir.